



Anno accademico 2023-24

VALERIO MASSIMO DE ANGELIS

LINGUA E TRADUZIONE ANGLOAMERICANA 1M
(Laurea magistrale – LM-37: 9 CFU, 45 ore)

AMERICAN ENGLISH AND LITERARY TRANSLATION

Lesson Schedule

(Tuesday: 3-5 pm; Wednesday, 8-11 am)

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1) Wednesday, November 22, 2023 | A (Very) Brief History of American English |
| 2) Tuesday, November 28 | The Distinctive Traits of American English |
| 3) Tuesday, December 5 | Translation Theory |
| 4) Wednesday, December 6 | Translation Theory & Practice |
| 5) Tuesday, December 12 | How to Write a Critical Essay (on Translation) |
| 6) Wednesday, December 13 | Translation Practice |
| 7) Tuesday, February 20 | African American English |
| 8) Wednesday, February 21 | Translation Practice |
| 9) Tuesday, February 27 | Translating Literature |
| 10) Wednesday, February 28 | Translation Practice |
| 11) Tuesday, March 5 | Translating Poetry |
| 12) Wednesday, March 6 | Translation Practice |
| 13) Tuesday, March 12 | Translating Drama and Screenwriting |
| 14) Wednesday, March 13 | Translation Practice |
| 15) Tuesday, March 19 | American English, Literary Translation and Digital Humanities |
| 16) Wednesday, March 20 | Translation Practice |
| 17) Tuesday, April 9 | American English, Literary Translation and Artificial Intelligence |
| 18) Wednesday, April 10 | Paper Presentations |